

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																		
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			End / Ende Fin / Fine			code				
	CLUB 1		Bienne Seelanders		W		13 C			FLÜCKIGER Janine			202515			26:15			8			1			34:00			91			2			00:00			36:00			H								
CLUB 2		Rossemaison		W		97 A			GROSSENBACHER Amélie			207307			28:06			27			6			2			39:19			97			2			00:00			41:19			K1						
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		07.10.2018		31 G			BERDAT Aurélie			202720																																		
Start / Beginn Début / Inizio		14:35		End / Ende Fin / Fine		16:27		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POW11			6			VICHA Jennifer			214089																												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				91			CUENIN Maude			212269																																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				14			BASSI Mégane			210107																																		
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		200		9			JACQUEMAI Tamara			97223																																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		202646		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		SAUGY Daniel		Signature / Firma Unterschrift						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203208																						
Time Keeper Chronométrateur		204408		KASER Christian				27			PARATTE Cindy			2172																																		
Official scorer Marqueur		204408		KASER Christian				3			KASER Pauline			211214																																		
Referee 1 Arbitre 1		9041		BAERFUSS Jeremy				8			CHRISTE Emma			209413																																		
Referee 2 Arbitre 2		211156		HABEGGER France				21			CHÂTELAIN Chloé			214277																																		
Tech. Director Directeur tech.																																																
RESULT																																																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			98332																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		2		4		12 C			SIMON Marine			208085			20:42			15			68			1			06:28			15			2			00:00			08:28			B1		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison				15 A			RENSCH Cassandra			207232			46:28			15			11			2			09:10			7			2			00:00			11:10			G1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				17 G			SEURET Laura			204003			53:20			68			15			3																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				G									54:17			15			11			4																				
Penalty / Rigori		0		0						68			TURBERG Noémie			211095																																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										84			SEURET Morgane			204002																																
										14			PULFER Cloé			206275																																
										31			DESBOEUFs Mélyna			208128																																
										7			PELUSO Jennifer			209342																																
										38			TISSOT-DAGUETTE Coralie			209163																																
										8			FROSSARD Mégane			214261																																
										10			SEURET Magalie			206030																																
										11			FORSTER Justine			217132																																